**exemples of credentials**

**EXEMPLE DES POUVOIRS DE DELEGATION**

**CREDENTIALS**

I, [*name and title of the Head of State, Head of Government, Minister for Foreign Affairs or any other person or authority duly empowered to do so by one of these, such as the Minister for Environment*],

HEREBY AUTHORISE [*name and title or one or more persons]* to represent the Government of *[name of State*] at the Eighth session of the Meeting of the Parties to the UNECE Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International lakes, to be held in Astana on 10–12 October 2018.

Done at [*place*] on [*date*].

[*Signature*]

**POUVOIRS**

NOUS, [*nom et titre du chef d'État, du chef de gouvernement ou du Ministre des affaires étrangères ou toute autre personne ou autorité dûment autorisée à agir ainsi par l’un de ces derniers, tel que le Ministre de l'environnement*]

AUTORISONS PAR LA PRÉSENTE [*nom et titre d'une ou plusieurs personnes*] à représenter le Gouvernement [*nom de l'État*] à la Huitième Réunion des Parties à la Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux de la CEE-ONU, qui se tiendra à Astana, du 10–12 Octobre 2018.

Fait à [*lieu*] le [*date*].

[*Signature*]

**ПОЛНОМОЧИЯ**

Я, *[Ф.И.О. и звание Главы Государства, Главы Правительства, Министра иностранных дел или любого другого уполномоченного лица или органа, например, Министра охраны окружающей среды],*

НАСТОЯЩИМ НАДЕЛЯЮ ПОЛНОМОЧИЯМИ [*Ф.И.О. и звание одного или нескольких лиц*] представлять Правительство [*наименование Государства*] на восьмой сессии Совещания Сторон Конвенции ЕЭК ООН по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер, которая состоится в Астане, с 10 по 12 октября 2018 года.

Совершено в [*место*] [*дата*].

[*Подпись*]